

夢中人 by Faye Wong (Cantonese lyrical supplement to
Dreams by the Cranberries)

[Verse]

夢中人 一分鐘抱緊 mung6 zung1 jan4 jat1 fan1 zung1
pou5 gan2
接十分鐘的吻 zip3 sap6 fan1 zung1 dik1 man5
The one in my dream, let's hug for a minute and
kiss for ten minutes

陌生人 怎麼走進內心 mak6 saang1 jan4 zam2 mo1 zau2
zeon3 noi6 sam1
製造這次興奮 zai3 zou6 ze5 ci3 hing1 fan5
How could a stranger enter my heart to create this
excitement?

[Chorus]

我彷彿跟你熱戀過 ngo5 fong2 ci5 gan1 nei5 jit6 lyun2
gwo3
和你未似現在這樣近 wo4 nei5 mei6 ci5 jin6 zoi6 ze5
joeng6 gan6
It seems like I've been crazy in love with you and
you've never been so close to me

思想開始過份 si1 soeng2 hoil ci2 gwo3 fan6
為何突然襲擊我 wai4 ho4 dat6 jin4 zaap6 gik1 ngo5
My mind starts fancying, why make my fancy?

來進入我悶透夢窩 loi4 zeon3 jap6 ngo5 mun6 tau3 mung6
wo1
激起一股震撼 gik1 hei2 jat1 gu2 zan3 ham6
Why stir up my boring dream and raise that impact?

[Interlude]

Ahhhhh laaaaaaaaaaaaaaaaaa...

[Verse]

夢中人 多麼想變真 mung6 zung1 jan4 do1 mo1 soeng2
bin3 zan1
我在心裡不禁 ngo5 zoi6 sam1 leoi5 bat1 gam3
The one in my dream, how desperate I want you to be
real

夢中尋 這分鐘我在等 mung6 zung1 cam4 ze5 fan1 zung1
ngo5 zoi6 dang2
你萬分鐘的吻 nei5 maan6 fan1 zung1 dik1 man5
Searching you within endless dreams, waiting for
you at this minute for your countless minutes
kisses

[Repeat Chorus]

[Verse]

夢中尋 一分鐘抱緊 mung6 zung1 cam4 jat1 fan1 zung1
pou5 gan2
我在心裡不禁 ngo5 zoi6 sam1 leoi5 bat1 gam3
Seeking among dreams for that minute of hug, the
desire burns my heart

夢中人 這分鐘我在等
mung6 zung1 jan4 ze5 fan1 zung1 ngo5 zoi6 dang2
來製造心裡興奮 心興奮
loi4 zai3 zou6 sam1 leoi5 hing1 fan5 sam1 hing1
fan5
My dream one, I'm waiting for you in this moment
to create excitement, excitement in my heart

[Outro]

Ahhhh laaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa